



АУДИО-ВИДЕО И
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

WX-4052 MS

Clock radio

Радиочасы

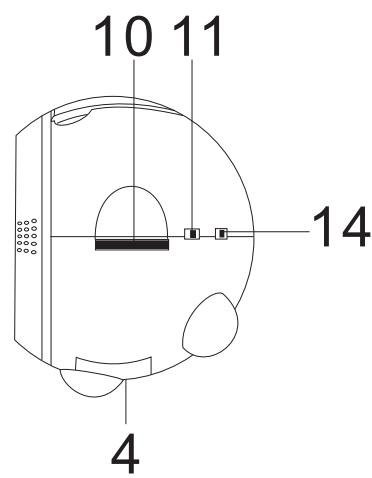
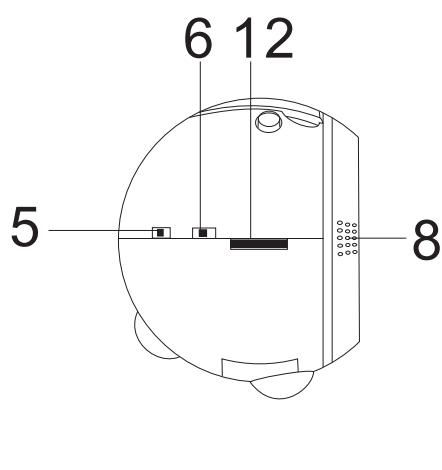
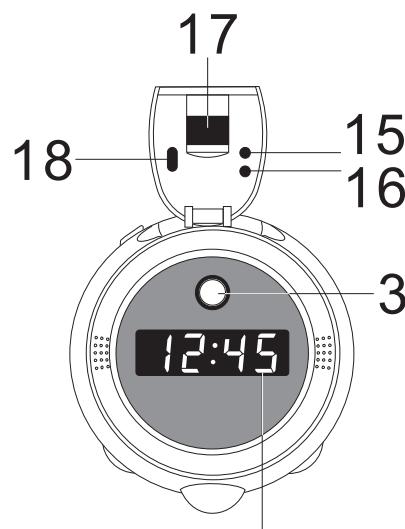
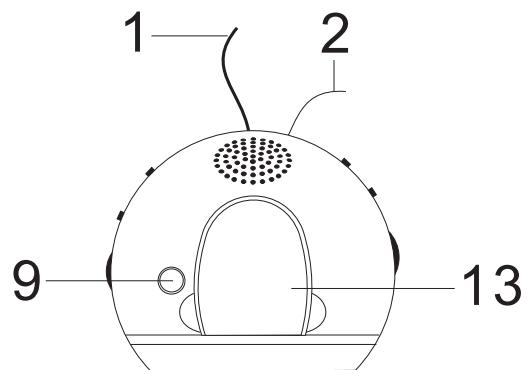


Winx Club TM © 2003-2011 Rainbow Srl
Все права защищены.
Идея серии принадлежит Игинио Штраффи.
www.winxclub.com

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	3
RUS Инструкция по эксплуатации	5
UA Інструкція з експлуатації	7
KZ Пайдалану нұсқасы	9
IT Istruzioni d'uso	11

www.vitek.ru



ВНИМАНИЕ!

**Устройство не является детской игрушкой!
Не разрешайте детям играть с устройством.**

Перед использованием устройства внимательно прочтайте руководство по эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

Данное устройство не предназначено для использования детьми. Использование устройства детьми допускается ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО под контролем лица, отвечающего за их безопасность, если этим лицом детям даны полные и понятные инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном пользовании.

РАДИОЧАСЫ РЕГУЛЯТОРЫ УПРАВЛЕНИЯ И ФУНКЦИИ

1. Сетевой шнур
2. Антенна FM
3. Кнопка короткого сна SNOOZE
4. Отсек для батареек
5. Переключатель настройки часов RUN/ALM/TIME
6. Функциональный переключатель ON/AUTO/OFF
7. Световой дисплей
8. Вращающееся кольцо настройки
9. Кнопка SLEEP
10. Регулятор настройки радио
11. Переключатель диапазонов AM/FM
12. Регулятор громкости/звонка
13. Проектор
14. Кнопка включения/выключения проектора
15. Кнопка настройки минут M для проектора
16. Кнопка настройки часов H для проектора
17. Настройка резкости проектора
18. Кнопка установки времени T для проектора

ПИТАНИЕ

Подключите сетевой шнур к сети. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в вашем доме.

Вставьте одну батарейку 9 В (не входит в комплект) в отсек (4) для батареек. Батарейка под-

держивает работу часов, если происходят сбои в электросети. В этих случаях дисплей не высвечивает время, но оно поддерживается.

РАДИО

1. Установите переключатель ON/AUTO/OFF (6) в положение ON.
2. Установите переключатель диапазонов радио (11) на нужный диапазон.
3. Осуществите настройку на нужную передающую станцию, вращая регулятор настройки радио (10).
4. Отрегулируйте громкость звучания поворотом регулятора (12).
5. Для лучшего приема передач в FM-диапазоне вытяните шнур антенны (2) на полную длину.
6. Если вы хотите отключить радио, установите переключатель (6) в положение OFF.

УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Для установки текущего времени установите переключатель RUN/ALM/TIME (5) в позицию TIME и вращайте кольцо (8) влево (для установки минут) или вправо (для установки часов). Когда часы будут настроены, установите переключатель RUN/ALM/TIME (5) в положение RUN. Две мигающие точки на дисплее (7) должны остановиться.

УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЛЯ ПРОЕКТОРА

Внимание! Текущее время, показанное на дисплее и отражаемое проектором, должно быть установлено раздельно.

Проектор:

Установите переключатель проектора (14) в положение ON. Нажмите и удерживайте кнопку T (18), при этом установите часы, нажимая на кнопку H (16), и минуты, нажимая на кнопку M (15). Чтобы отключить проектор, установите переключатель проектора (14) в положение OFF.

Примечание: Время, отражаемое проектором на стене или потолке, хорошо видно в темной комнате. Максимальное расстояние проекции - 0,6-2,7 м. Для регулирования яркости и резкости проекции воспользуйтесь регулятором настройки резкости (17).

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРОБУЖДЕНИЯ

Для установки текущего времени установите

РУССКИЙ

переключатель RUN/ALM/TIME (5) в позицию ALM и вращайте кольцо (8) влево (для установки минут) или вправо (для установки часов). Когда часы будут настроены, установите переключатель RUN/ALM/TIME (5) в положение RUN. Две мигающие точки на дисплее (7) должны остановиться.

ВНИМАНИЕ!

Не вращайте кольцо слишком быстро, так как часы не могут настраиваться с большой скоростью.

ПРОБУЖДЕНИЕ ПОД МЕЛОДИЮ

1. Установите переключатель ON/AUTO/OFF (6) в позицию AUTO.
2. Настройтесь на нужную станцию, вращая регулятор настройки радио (10).
3. Установите нужную громкость, вращая регулятор (12).
4. Радио включится в установленное время.
5. Установите функциональный переключатель (1) в позицию OFF, чтобы отключить сигнал будильника.

ПРОБУЖДЕНИЕ ПОД СИГНАЛ БУДИЛЬНИКА

1. Установите переключатель ON/AUTO/OFF (6) в позицию AUTO.
2. Следуйте установкам из раздела "Пробуждение под мелодию".
3. Поворачивайте регулятор громкости/звонка (12) в положение BUZZ до тех пор, пока не услышите щелчок. Звонок включится в установленное время.
4. Установите функциональный переключатель (1) в позицию OFF, чтобы отключить сигнал будильника.

ФУНКЦИЯ "КОРОТКИЙ СОН"

Сигнал будильника или мелодию можно отключить на 9 минут нажатием на кнопку SNOOZE (3). В это время вы можете слегка подремать. Через 9 минут сигнал повторится.

ТАЙМЕР АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ

1. Эта модель радиочасов оснащена функцией "Таймер автоматического отключения", которая автоматически отключит радио по прошествии установленного периода - с 1 часа 59 минут до 1 минуты.
2. Чтобы установить время засыпания, нажмите кнопку SLEEP (9) и поверните кольцо (8) влево (в сторону уменьшения интервала от 1 ч. 59 мин.) или вправо (время 1ч. 59 мин.).

3. По истечении установленного времени радио отключится автоматически. Чтобы отключить его ранее установленного времени, нажмите на кнопку SNOOZE (3).

Если вы хотите заснуть и проснуться под музыку

Если вы хотите заснуть и проснуться под музыку, установите время пробуждения, как указано в разделе "Установка времени пробуждения", а переключатель (6) установите в положение AUTO.

Установите время автоматического отключения, как описано в разделе "Таймер автоматического отключения", и установите желаемую громкость. Радио автоматически отключится по истечении установленного промежутка времени и включится на следующий день.

Если вы хотите заснуть и проснуться под сигнал будильника

Следуйте инструкции в разделе "Если вы хотите заснуть и проснуться под музыку", только переключите регулятор громкости/звонка в положение BUZZ.

УХОД

Протирайте корпус прибора мягкой тканью, при необходимости смочите ее в воде. При этом отключайте прибор от сети. Не используйте для чистки абразивы или чистящие средства.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Частотные диапазоны:

AM - 530-1600 кГц,

FM - 88-108 МГц

Батарейка: 9 В (не прилагается)

Источник питания: 220–240 В~50 Гц

Сопротивление динамика: 8 Ом

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы прибора - 3 года



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Нойбаупортель, 38/7A 1070, Вена, Австрия
Сделано в Китае

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір сандан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxxx болса, бұл бүйім 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

IT

La data della fabbricazione del prodotto è indicata nel numero di serie sulla targhetta con i dati tecnici. Il numero di serie è un numero di undici cifre, in cui le prime quattro cifre significano la data della fabbricazione. Ad esempio, il numero di serie 0606xxxxxxxx significa che il prodotto è stato fabbricato in giugno (sesto mese) dell'anno 2006.



© ООО ГОЛДЕР-ЭЛЕКТРОНИКС, 2011
© GOLDER-ELECTRONICS LLC, 2011